

## ROOTWORDS OF SURAH AN NISA 126-134

تُرْعَبُونَ	تُؤْتُونَ+هُنَّ	يُفْتِي+كُم	يَسْتَفْتُونَ+كَ	مُحِيطًا
ر ع ب	أ ت ي + ضمير مفعول به	ف ت ي + ضمير	ف ت ي + ضمير مفعول به	ح و ط
تم رغبت رکھتے ہو	تم دیتے+ان کو	فتویٰ دیتا ہے+تم کو	وہ فتویٰ مانگتے ہیں+آپ سے	احاطہ کرنے والا۔ گھیرنے والا
You desire	Do you give them	gives you the ruling	they seek your ruling	All-Encompassing

نُشُوزًا	بَعْلٍ+هَا	أَمْرًا	الْمُسْتَضْعَفِينَ	تَنْكِحُو+هُنَّ
ن ش ز	ب ع ل + ضمير	م ر أ	ض ع ف	ن ك ح + ضمير مفعول به
سرکشی۔ بدسلوکی۔ زیادتی	شوہر+اپنے	کوئی عورت	اور کمزور سمجھ جانے والے	تم نکاح کر لو+ان سے
ill-conduct	her husband	A woman	and the ones who are weak	marry them

الشَّحَّ	أُحْضِرَتْ	صُلْحًا	جُنَاحَ	إِعْرَاضًا
ش ح ح	ح ض ر مجھول	ص ل ح	ج ن ح	ع ر ض
بخل کو	موجود رکھا گیا	صلح کرنا	کوئی گناہ	بے رخی سے
(by) greed	And are swayed	a reconciliation	Sin	desertion

يَتَفَرَّقُ + ا	كَ + الْمُعَلَّقَةِ	فَ + تَذَرُو + هَا	تَمِيلُوا	حَرَصٌ + تُمْ
ف ر ق + ضمير تشبيه	حرف + ع ل ق	حرف + و ذ ر + ضمير	م ي ل	ح ر ص + ضمير
الگ ہو جائیں + دونوں	طرح + معلق کی - مانند + لٹکتی ہوئی	کہ + تم چھوڑ دو + اس کو	تم مائل ہو جاؤ	حرص کرو + تم
they both separate	like the suspended one	That leave her (the others)	incline	you desired

يُرِيدُ	يُذْهِبُ + كُمْ	غَنِيًّا	وَصَّيْنَا + نَا	سَعَتٍ + هِء
ر و د	ذ ہ ب + ضمير مفعول به	غ ن ي	و ص ي + ضمير	و س ع + ضمير
چاہتا ہے۔ ارادہ رکھتا ہے	وہ لے جائے + تم کو	بے نیاز۔ غنی	وصیت کی + ہم نے	وسعت + اپنی
desires	He can take you away	Free of need	We have instructed	His abundance